

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego
Sworn Translator in English
Włodzimierz Hechłacz
ul. Torfowa 5, 98-220 Zduńska Wola,
Poland
tel.(043) 823-30-53; 0-507 168 204

Arkusz danych technicznych

Siplast

FT/M/Fel'x Szybka Bariera SBS/EN 13859-1

Icopal S.A.S. / Siplast
12, rue de la Renaissance
F-92184 ANTONY Cedex

Fel'x Szybka Bariera SBS

Wyprodukowano w: Usine de Mondoubleau
30, rue Poterie
F-41170 CORMENON

DEFINICJA PRODUKTU I ZASTOSOWANIE

TYP:

Arkusz bitumiczny używany jako warstwa podkładowa pod nieciągłe pokrycie dachowe.

ZASTOSOWANIE:

Dachy skośne – nieciągłe poszycie dachowe – ciągłe drewnopochodne wentylowane poszycie dachowe
Mocowanie – mechaniczne.

OPIS:

Powierzchnia: włóknina syntetyczna
Związek chemiczny: bitum elastomerowy
Wzmocnienie: włóknina poliestrowa
Warstwa podkładowa:

CECHY

	Normy	Jednostki	Wartości	Określenie rezultatu
• Długość	EN 1848-1	m	39.8	VLF
• Szerokość	EN 1848-1	mm	1238	VLF
• Prostość	EN 1848-1	mm/m	zgodne	zgodne
• Masa na jednostkę powierzchni	EN 1849-1	g/m ²	491	VDF - 5 %
• Wytrzymałość na rozciąganie L x W	EN 12311-1	N/50 mm	330 x 270	VDF - 10 %
• Wydłużenie L x W	EN 12311-1	%	50 x 58	VDF - 20 %
• Odporność na rozdarcie gwoździem L x W	EN 12310-1	N	300 x 250	VDF - 10 %
• Elastyczność w niskiej temperaturze	EN 1109	°C	- 25	VLF
• Stabilność wymiarów	EN 1107-1	%	-0.5	VLF
• Wodoszczelność	EN 1928	--	W1	--
• Przepuszczalność pary wodnej	EN 1931	m	25	VDF ± 20 %
• EN 13859-1/C Trwałość : Opór przenikania wody	EN 1928	--	W1	--
• EN 13859-1/C Trwałość : Wytrzymałość na rozciąganie L x W	EN 12311-1	N/50 mm	200 x 200	VDF - 10 %
• EN 13859-1/C Trwałość : Wydłużenie L x W	EN 12311-1	%	20 x 20	VDF - 20 %

Strona/Page

1

REPERTORIUM NR 410/2008

The above is a true translation of the original document in Polish.

Powyższe tłumaczenie dokonane zostało na podstawie oryginału dokumentu w języku angielskim.

Sworn Translator in English

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Włodzimierz Hechłacz

Pobrano opłatę w wysokości 34,50 zł za stronę.



Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego
Sworn Translator in English
Włodzimierz Hechłacz
ul. Torfowa 5, 98-220 Zduńska Wola,
Poland
tel.(043) 823-30-53; 0-507 168 204

• Reakcja na ogień EN 13501-1 -- E --

INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE: -----
ICOPAL, 12, rue de la Renaissance | F-92184 ANTONY Cedex
Tél. 01 40 96 35 00 | Fax. 01 46 66 24 85 | www.siplast.fr
v1.1 (09/06/2008)
Strona 1/3

Dokument towarzyszący

Siplast

DA/M//Fel'x Szybka Bariera SBS/EN 13859-1

Icopal S.A.S. / Siplast
12, rue de la Renaissance
F-92184 ANTONY Cedex 07

Fel'x Szybka Bariera SBS

EN 13859-1

DEFINICJA PRODUKTU I ZASTOSOWANIE

TYP:

Arkusz bitumiczny używany jako warstwa podkładowa pod nieciągłe pokrycie dachowe.

ZASTOSOWANIE:

Dachy skośne – nieciągłe poszycie dachowe – ciągłe drewnopochodne wentylowane poszycie dachowe
Mocowanie – mechaniczne.

OPIS:

Powierzchnia: włóknina syntetyczna
Związek chemiczny: bitum elastomerowy
Wzmocnienie: włóknina poliestrowa
Warstwa podkładowa:

CECHY

	Jednostki	Wartości
• Długość	m	40,0
• Szerokość	mm	1250
• Masa na jednostkę powierzchni	g/m ²	491
• Wytrzymałość na rozciąganie L x W	N/50 mm	330 x 270
• Wydłużenie L x W	%	50 x 58
• Odporność na rozdarcie gwoździem L x W	N	300 x 250
• Elastyczność w niskiej temperaturze	°C	- 25
• Wodoszczelność	--	W1

Strona/Page

2

REPERTORIUM NR 410/2008

The above is a true translation of the original document in Polish.

Powyższe tłumaczenie dokonane zostało na podstawie oryginału dokumentu w języku angielskim.

Sworn Translator in English

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Włodzimierz Hechłacz

Pobrano opłatę w wysokości 34,50 zł za stronę.



Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Sworn Translator in English

Włodzimierz Hechłacz

ul. Torfowa 5, 98-220 Zduńska Wola,

Poland

tel.(043) 823-30-53; 0-507 168 204

• Przepuszczalność pary wodnej	m	25
• EN 13859-1/C Trwałość : Opór przenikania wody	--	W1
• EN 13859-1/C Trwałość : Wytrzymałość na rozciąganie L x W	N/50 mm	200 x 200
• EN 13859-1/C Trwałość : Wydłużenie L x W	%	20 x 20
• Reakcja na ogień	--	E

INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE: -----

ICOPAL,12, rue de la Renaissance | F-92184 ANTONY Cedex

Tél. 01 40 96 35 00 | Fax. 01 46 66 24 85 | www.siplast.fr

v1.1 (09/06/2008)

Strona 2/3

EC Deklaracja zgodności

Siplast

DC/M//Fel'x Szybka Bariera SBS/EN 13859-1

Nazwa i adres producenta:	Icopal S.A.S. / Siplast 12, rue de la Renaissance F-92184 ANTONY Cedex
Fabryka :	Usine de Mondoubleau 30, rue Poterie F-41170 CORMENON
Opis produktu :	Arkusze bitumiczne używane jako warstwa dolna dla dachów nieciągłych
Identyfikacja produktu:	Fel'x Szybka Bariera SBS
Użycie produktu:	arkusze bitumiczne używane jako warstwa podkładowa pod nieciągłe pokrycie dachowe
Użycie produktu:	Dachy skośne – nieciągłe poszycie dachowe – ciągłe drewnopochodne wentylowane poszycie dachowe
Zastosowanie produktu:	mocowanie mechaniczne
Dane towarzyszące oznaczeniu przez Komisję Europejską:	Długość: 40,0 m Szerokość: 1250 mm Masa na jednostkę powierzchni: 491 g/m²
Normy, z którymi produkt jest zgodny:	EN 13859-1, Annexe ZA

Warunki szczególne
dotyczące użycia produktu: ---

Powiadomione organa:

Strona/Page

3

REPERTORIUM NR 410/2008

The above is a true translation of the original document in Polish.

Powyzsze tłumaczenie dokonane zostało na podstawie oryginału dokumentu w języku angielskim.

Sworn Translator in English

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Włodzimierz Hechłacz

Pobrano opłatę w wysokości 34,50 zł za stronę.



Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego
Sworn Translator in English
Włodzimierz Hechłacz
ul. Torfowa 5, 98-220 Zduńska Wola,
Poland
tel.(043) 823-30-53; 0-507 168 204

LNE
1, rue Gaston Boissier
F-75724 PARIS CEDEX 15
0071

CSTB
84, avenue Jean Jaurès
CHAMPS SUR MARNE
F-77447 MARNE LA VALLEE
CEDEX 2
0679

Osoba składająca podpis:

Sporządzono w Antony, 09/06/2008

Podpis nieczytelny

Alain BLOTIERE
Dyrektor Techniczny

ICOPAL, 12, rue de la Renaissance | F-92184 ANTONY Cedex
Tél. 01 40 96 35 00 | Fax. 01 46 66 24 85 | www.siplast.fr
v1.1 (09/06/2008)
Strona 3/3

Strona/Page

4

REPERTORIUM NR 410/2008

The above is a true translation of the original document in Polish.

Powyzsze tłumaczenie dokonane zostało na podstawie oryginału dokumentu w języku angielskim.

Sworn Translator in English

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Włodzimierz Hechłacz

Pobrano opłatę w wysokości 34,50 zł za stronę.

